## **Formulaire de mise en candidature / Nomination form**

**! → POUR ÉVITER DE PERDRE VOS DONNÉES**,

IL EST RECOMMANDÉ DE   
**TÉLÉCHARGER/SAUVEGARDER**

CE DOCUMENT SUR VOTRE DISQUE DUR AVANT DE LE COMPLÉTER.

**! → TO AVOID HAVING TO START OVER**,

IT IS RECOMMENDED YOU **DOWNLOAD/SAVE**

THIS FILE TO YOUR HARD DRIVE BEFORE COMPLETING IT.

**Veuillez retourner ce formulaire rempli avant le 12 mars 2024 à :**

**Please return your completed form by March 12th, 2024, to:**

**Information : Anyze Goyette | 514-793-7483| anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca**

[anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca](mailto:anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca)

* Limite de trois (3) candidat(e)s par organisme
* Fournir au moins un moyen de communication permettant aux organisateurs de joindre les nominés.
* Veuillez vous assurer que le nom de **la personne nominée est écrit correctement**.

Le gagnant de chacune des catégories sera en nomination pour   
**le prix « Distinction Bénévole Haut-Saint-Laurent 2024 »**

La soirée de reconnaissance aura lieu le 18 avril 2024, de 16h30 à 19 h00

L’événement sera confirmé sous peu. Pour ne rien manquer, suivez notre page Facebook.

* Limit of three (3) candidates per organization
* Provide contact information allowing the organizing committee to reach the nominees directly.
* Please make sure **the name of the nominee** **is spelled correctly**.

The winner from each category will be in the running for the

**2024 Haut-Saint-Laurent Volunteer Award**

The event will take place on April 18th 2024, from 4:30 pm to 7: 00 p.m.

The event will be confirmed shortly. Tom make sure you don’t miss out, follow our Facebook page.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **IDENTIFICATION DU / DE LA CANDIDAT(E) / CANDIDATE’S IDENTIFICATION** | | |
| **Nom du candidat /** Candidate’s name**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Langue de communication /** Language of communication**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Ville /** Town**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Téléphone /** Phone number**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Courriel /** Email**:** | | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **PRIX DISTINCTIONS BÉNÉVOLES - 2023- VOLUNTEER AWARDS** | **CATÉGORIE / CATEGORY** (merci de choisir **une seule** catégorie / Please choose **only one** category):   1. Catégories individuelles:   Involved in a community organization / association    Involved in their municipality  Involved in an institution (school or healthcare)   1. Catégories collectives:   Volunteering as a family or as a group  Business – Corporate Volunteering\* | |
| Le prix du bénévolat corporatif vise à reconnaître les entreprises qui s’impliquent bénévolement dans la communauté ou qui se démarquent par la mise en place d’incitatifs  qui influencent l’engagement bénévole ou son intensité parmi son personnel.  The Corporate Volunteering award recognizes companies that are involved in the community on a volunteer basis or that stand out through the introduction of incentives that promote volunteer involvement among their staff. | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Code candidat** |  |
| Usage administratif seulement | |

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | **NATURE DU BÉNÉVOLAT/NATURE OF THE VOLUNTEER WORK** |
| **En maximum 150 mots**, expliquez la nature spécifique du bénévolat effectué**. In 150 words maximum**, explain the specific nature of the volunteer work.  À quelle fréquence le bénévolat est-il effectué? How often is volunteering done?  Combien d’heures de bénévolat sont effectuées par ce bénévole? How much time does the volunteer give back to the community?  Depuis quand ce bénévole est-il impliqué? How long has the volunteer been involved?  Quels sont les types de clientèles et d’organismes qui bénéficient de ses services bénévoles?  Which clients and organizations benefit from the volunteer’s services? | |
| 2 | **RETOMBÉES DE L’IMPLICATION BÉNÉVOLE/IMPACT OF THE VOLUNTEER’S INVOLVEMENT** |
| Est-ce que ce bénévolat répond à un besoin de la communauté? SVP spécifiez **(maximum 150 mots).**  Does the volunteer work meet a community need? Please specify **(150 words maximum).**  Est-ce que ce bénévole a entraîné d’autres personnes dans son implication? SVP Spécifier **(maximum 150 mots)**. Did the volunteer involve other people? Has this volunteer drawn others into his or her involvement? Please Spécify (**maximum 150 mots).** | |

**Le texte ci-dessous sera remis aux nominés lors de la soirée Distinctions bénévoles.**Dans un souci d’équité, les textes dépassant cent mots seront raccourcis.

**The text below will be read at the Volunteer Awards evening.**

For the sake of fairness, texts exceeding 100 words will shortened.

|  |  |
| --- | --- |
| 3  **Information : Anyze Goyette | 829-2321, poste 1325 | anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca** | **En 75 à 100 mots maximum (sous forme de texte), EXPLIQUEZ POURQUOI CETTE PERSONNE DEVRAIT ÊTRE RECONNUE *CETTE ANNÉE* PAR LA COMMUNAUTÉ.**  **In 75 to 100 words max. (text), EXPLAIN WHY THIS CANDIDATE SHOULD BE RECOGNIZED BY THE COMMUNITY *THIS YEAR*.** |
|  | |

|  |  |
| --- | --- |
| **IDENTIFICATION DU PROPOSEUR / NOMINATOR’S IDENTIFICATION** | |
| **Nom du proposeur /** Nominator’s name | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Fonction /** Occupation | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Organisation /** Organization | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Ville /** Town | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Téléphone /** Phone number | Cliquez ici pour entrer du texte. |
| **Courriel /** Email | Cliquez ici pour entrer du texte. |

**Information : Anyze Goyette | 514-793-7483 | anyze.goyette.cssshsl16@ssss.gouv.qc.ca**